

VÝPIS Z VEREJNEJ LISTINY VO VECI VYŽIVOVACEJ POVINNOSTI, NA KTORÚ SA NEVZŤAHUJE KONANIE O UZNANÍ A VYHLÁSENÍ VYKONATEĽNOSTI

[článok 48 nariadenia Rady (ES) č. 4/2009 z 18. decembra 2008 o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní a výkone rozhodnutí a o spolupráci vo veciach vyživovacej povinnosti [1]]

UPOZORNENIE

Vydáva príslušný orgán členského štátu pôvodu

Vydá sa, len ak je verejná listina vykonateľná v členskom štáte pôvodu

Uvedú sa len informácie, ktoré sú uvedené vo verejnej listine, alebo ktoré sú známe príslušnému orgánu

1. Dátum a spisová značka verejnej listiny:

Verejná listina sa uznáva a je vykonateľná v inom členskom štáte bez možnosti namietat proti jej uznaniu, a bez potreby jej vyhlásenia za vykonateľnú [článok 48 nariadenia (ES) č. 4/2009].

2. Povaha verejnej listiny

2.1.

Listina úradne vyhotovená alebo zaregistrovaná:

(dd/mm/yyyy)

Dohoda uzavretá alebo schválená:

(dd/mm/yyyy)

2.2. Príslušný orgán:

2.2.1. Názov:

2.2.2. Adresa:

2.2.2.1. Ulica a číslo/poštový priečinok:

2.2.2.2. Obec a poštové smerovacie číslo:

2.2.2.3. Členský štát

Belgicko	Chorvátsko	Rakúsko
Bulharsko	Taliansko	Poľsko
Česká republika	Cyprus	Portugalsko
Nemecko	Lotyšsko	Rumunsko
Estónsko	Litva	Slovinsko
Írsko	Luxembursko	Slovensko
Grécko	Maďarsko	Fínsko
Španielsko	Malta	Švédsko
Francúzsko	Holandsko	

(¹) Ú. v. EÚ L 7, 10.1.2009, s. 1.

2.3. Telefón/fax:/elektronická pošta:

3. Oprávnený (oprávnení) (*)

3.1. Osoba A

3.1.1. Priezvisko a meno (mená):

3.1.2. Dátum (dd/mm/rrrr) a miesto narodenia:

3.1.3. Rodné číslo alebo číslo sociálneho poistenia:

3.1.4. Adresa:

3.1.4.1. Ulica a číslo/poštový priečinok:

3.1.4.2. Obec a poštové smerovacie číslo:

3.1.4.3. Krajina:

3.2. Osoba B

3.2.1. Priezvisko a meno (mená):

3.2.2. Dátum (dd/mm/rrrr) a miesto narodenia:

3.2.3. Rodné číslo alebo číslo sociálneho poistenia:

3.2.4. Adresa:

3.2.4.1. Ulica a číslo/poštový priečinok:

3.2.4.2. Obec a poštové smerovacie číslo:

3.2.4.3. Krajina:

3.3. Osoba C

3.3.1. Priezvisko a meno (mená):

3.3.2. Dátum (dd/mm/rrrr) a miesto narodenia:

3.3.3. Rodné číslo alebo číslo sociálneho poistenia:

3.3.4. Adresa:

3.3.4.1. Ulica a číslo/poštový priečinok:

3.3.4.2. Obec a poštové smerovacie číslo:

3.3.4.3. Krajina:

(*) Ak sa verejná listina týka viac ako troch oprávnených alebo troch povinných, priložte ďalší list.

4. Povinný (povinní) (*)

4.1. Osoba A

4.1.1. Priezvisko a meno (mená):

4.1.2. Dátum (dd/mm/rrrr) a miesto narodenia:

4.1.3. Rodné číslo alebo číslo sociálneho poistenia:

4.1.4. Adresa:

4.1.4.1. Ulica a číslo/poštový priečinok:

4.1.4.2. Obec a poštové smerovacie číslo:

4.1.4.3. Krajina:

4.2. Osoba B

4.2.1. Priezvisko a meno (mená):

4.2.2. Dátum (dd/mm/rrrr) a miesto narodenia:

4.2.3. Rodné číslo alebo číslo sociálneho poistenia:

4.2.4. Adresa:

4.2.4.1. Ulica a číslo/poštový priečinok:

4.2.4.2. Obec a poštové smerovacie číslo:

4.2.4.3. Krajina:

4.3. Osoba C

4.3.1. Priezvisko a meno (mená):

4.3.2. Dátum (dd/mm/rrrr) a miesto narodenia:

4.3.3. Rodné číslo alebo číslo sociálneho poistenia:

4.3.4. Adresa:

4.3.4.1. Ulica a číslo/poštový priečinok:

4.3.4.2. Obec a poštové smerovacie číslo:

4.3.4.3. Krajina:

5. Obsah verejnej listiny

5.1. Mena

euro (EUR)

rumunský leu (RON)

česká koruna (CZK)

bulharský lev (BGN)

maďarský forint (HUF)

poľský zlotý (PLN)

chorvatská kuna (HRK)

Švédsko koruna (SEK)

Iné (uvedte):

Iná (uvedte kód ISO):

5.2. Pohľadávka na výživné (*)

5.2.1. Pohľadávka na výživné A

5.2.1.1. Výživné je povinný platiť

Kto:

[priezvisko a meno (mená)]

Komu:

[priezvisko a meno (mená) osoby, ktorej sa má výživné skutočne platiť]

Osoba oprávnená na výživné:

[priezvisko a meno (mená)]

5.2.1.2. Výživné na úhradu v jednej sume

Prípadne pokryté obdobie:

[od (dd/mm/rrrr) do (dd/mm/rrrr) alebo skutočnosť]

Dátum splatnosti:

(dd/mm/rrrr)

Suma:

5.2.1.3. Výživné na úhradu vo viacerých splátkach:

Dátum splatnosti (dd/mm/rrrr):	Suma:

5.2.1.4. Výživné na úhradu v opakovaných splátkach:

Týždenne:

Mesačne:

Iné (spresniť periodicitu):

Suma:

Počínajúc dňom:

(dd/mm/rrrr)

Deň/dátum splatnosti:

Prípadne do [dátum (dd/mm/rrrr) alebo skutočnosť]:

Ak je výška pohľadávky na výživné indexovaná, uveďte spôsob výpočtu indexácie:

Indexácia sa uplatňuje od (dd/mm/yyyy)

(dd/mm/yyyy)

5.2.1.5. Suma výživného za dobu minulú

Pokryté obdobie:

do (dd/mm/yyyy)

Suma:

Spôsob platby:

5.2.1.6. Úroky (ak sú uvedené vo verejnej listine)

Ak sa pri pohľadávke na výživné uplatňujú úroky, uveďte sadzbu:

Úroky sa počítajú od:

(dd/mm/yyyy)

5.2.1.7. Nepeňažné plnenie (spresnite):

5.2.1.8 Iné druhy platieb (spresnite):

5.2.2. Pohľadávka na výživné B

5.2.2.1. Výživné je povinný platiť

Kto:

[priezvisko a meno (mená)]

Komu:

[priezvisko a meno (mená) osoby, ktorej sa má výživné skutočne platiť]

Osoba oprávnená na výživné:

[priezvisko a meno (mená)]

5.2.2.2. Výživné na úhradu v jednej sume

Prípadne pokryté obdobie:

[od (dd/mm/rrrr) do (dd/mm/rrrr) alebo skutočnosť]

Dátum splatnosti:

(dd/mm/rrrr)

Suma:

5.2.2.3. Výživné na úhradu vo viacerých splátkach:

Dátum splatnosti (dd/mm/rrrr):	Suma:

5.2.2.4. Výživné na úhradu v opakovaných splátkach:

Týždenne:

Mesačne:

Iné (spresniť periodicitu):

Suma:

Počínajúc dňom:

(dd/mm/rrrr)

Deň/dátum splatnosti:

Prípadne do [dátum (dd/mm/rrrr) alebo skutočnosť]:

Ak je výška pohľadávky na výživné indexovaná, uveďte spôsob výpočtu indexácie:

Indexácia sa uplatňuje od (dd/mm/rrrr)

(dd/mm/rrrr)

5.2.2.5. Suma výživného za dobu minulú

Pokryté obdobie:

do (dd/mm/rrrr)

Suma:

Spôsob platby:

5.2.2.6. Úroky (ak sú uvedené vo verejnej listine)

Ak sa pri pohľadávke na výživné uplatňujú úroky, uveďte sadzbu:

Úroky sa počítajú od:

(dd/mm/rrrr)

5.2.2.7. Nepeňažné plnenie (spresnite):

5.2.2.8. Iný spôsob vyčíslenia výživného (spresnite):

5.2.3. Pohľadávka na výživné C

5.2.3.1. Výživné je povinný platiť

Kto:

[priezvisko a meno (mená)]

Komu:

[priezvisko a meno (mená) osoby, ktorej sa má výživné skutočne platiť]

Osoba oprávnená na výživné:

[priezvisko a meno (mená)]

5.2.3.2. Výživné na úhradu v jednej sume

Prípadne pokryté obdobie:

[od (dd/mm/rrrr) do (dd/mm/rrrr) alebo skutočnosť]

Dátum splatnosti:

(dd/mm/rrrr)

Suma:

5.2.3.3. Výživné na úhradu vo viacerých splátkach

Dátum splatnosti (dd/mm/rrrr):	Suma:

5.2.3.4. Výživné na úhradu v opakovaných splátkach:

Týždenne:

Mesačne:

Iné (spresniť periodicitu):

Suma:

Počínajúc dňom:

(dd/mm/rrrr)

Deň/dátum splatnosti:

Prípadne do [dátum (dd/mm/rrrr) alebo skutočnosť]:

Ak je výška pohľadávky na výživné indexovaná, uveďte spôsob výpočtu indexácie:

Indexácia sa uplatňuje od (dd/mm/rrrr)

(dd/mm/rrrr)

5.2.3.5. Suma výživného za dobu minulú

Pokryté obdobie:

do (dd/mm/rrrr)

Suma:

Spôsob platby:

5.2.3.6. Úroky (ak sú uvedené vo verejnej listine)

Ak sa pri pohľadávke na výživné uplatňujú úroky, uveďte sadzbu:

Úroky sa počítajú od:

(dd/mm/rrrr)

5.2.3.7. Nepeňažné plnenie (spresnite):

5.2.3.8. Iný spôsob vyčíslenia výživného (spresnite):

5.3. Trovy

Vo verejnej listine sa ustanovuje, že

[priezvisko a meno (mená)]

je povinný zaplatiť sumu:

(komu):

[priezvisko a meno (mená)]

V prípade priloženia ďalších listov uveďte počet strán:

V :

Dátum :

(dd/mm/rrrr)

Podpis a/alebo odtlačok pečiatky príslušného orgánu: